

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 79 (1953)
Heft: 34: Hundstags-Sondernummer

Illustration: Bahnbrechend
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eduard der Großzügige

Wirklich, großzügig war Eduard seit jeher. Als Katzenliebhaber hielt er sich nicht nur wie gewöhnliche Liebhaber deren eine – nein, er hielt sich gleich eine Kommode voll. Jawohl, Kommode. Deren sämtliche Schubladen standen, von oben nach unten sorgfältig abgestuft, offen, und jedwelche diente einer mehr oder weniger zahlreichen Katzenfamilie als trautes Heim. Diente, Vergangenheit; denn nur noch die unterste Lade steht offen, ein einsames graugefertiges Büsi beherbergend. In den oberen Fächern riecht es abscheulich nach Benzin – Eduard hat sich dem Zuge der Zeit folgend, ein Auto zugelegt und infolgedessen den Kommodenobermieter «wegen Eigenbedarf zum Einstellen von Autozubehörteilen» gekündigt.

Weil Eduard vor Jahren seine Flitterwochen im Taunus verbrachte, hat er sich eine Karre gleichen Namens erstanden. In diesen Taunus, respektive dessen Tachometer, würgt er Kilometer in grimmigen Mengen. Die großen, geraden Kilometer machen ihm schon gar keine Mühe mehr. In Konflikt aber gerät er mit den krummen Metern und den noch kleineren Zentimetern. Nein, Parkieren ist nichts für den großzügigen Eduard, besonders nicht in Zürich, wo man bald nicht mehr von Parking-Metern, sondern höchstens noch von Parking-Millimetern sprechen kann. (Der Inhalt des letzten Satzes fällt der Hundtagshitze zur Last!) Also, parkierenderweise wirkt Eduards Großzügigkeit anstößig, besonders an den bereits parkierten Wagen ... Und dann geht Eduard sich entschuldigen und Schadenersatz anbieten. Da die beschädigten Besitzer aber nicht immer greifbar sind, mußte er bis vor kurzem jedesmal sämtliche Seitentaschen seines Taunus durchwühlen, um zu entdecken, daß seine Visitenkarten schon wieder aufgebraucht waren. So hatte er Mühe, dem Geschädigten irgend einen Papierstreifen mit Namen, Telefon- und Autonummer an den Scheibenwischer zu stecken. Jetzt sind seine Parkierungsschwierigkeiten geringer geworden. Auf Anraten des langen Hans hat ihm seine Samstagelfahrstammtischrunde ein rundes Tausend Visitenkarten drucken lassen.

Wenn Sie, lieber beschädigter Autositzer, die unten wiedergegebene Karte an Ihrem Scheibenwischer entdecken, dann vertrauen Sie dem großzügigen Eduard. Die von ihm angestrichenen Schadenfälle sind so gewissenhaft aufgenommen worden, wie er früher die Bestandesaufnahme in seiner Kommode zu machen pflegte:

ICH habe soeben Ihren Wagen gerammt und dabei
* den Kotflügel, Scheinwerfer, Kühler, Koffer,
* die Türe, Nebellampe, Stoß-Stange, Rad-Kappe
Diverses:

* vorn, hinten, links, rechts, beschädigt.

Senden Sie die Rechnung. Ich bezahle jeweils am 30. des Monats.

(* Nicht zutreffendes streichen)



Bahnbrechend

Evviva Lateineuropa!

Ein Ferienlied

Schweizer, brave, gebet acht!
Hört, wie's beim Franzosen kracht
In den Fugen seines Staats!
Eben, eben, seht, so gaats,
Wenn me kei Moral mee het!
Übrigens, wie wär das nett
Wieder einisch nach Paris!
Siiteschprüngli, nur es chlis ...

Schweizer, brave, gebet acht!
Seht, wie man's im Süden macht!
Fressa, suufa, suufa, Fraß,
Ranza plangga, nüt als das!
Ach, da loben wir die Schweiz!
Sie – ich kenne z Rom e Beiz,
Wo me schandbar guet ißt, Sie,
Gar nit tüür! Da müend Sie hii!

Röbi

Ich kann nicht
leben ohne sie,
die gute, süße
Rosmarie.



Begreiflich – es ist
die hervorragende
Maestranz-
Praliné-Schokolade
ROSE MARIE

Inkommensurabel

Wären sie für den uralten Spaß nicht schon zu groß gewesen – oder auch zu faul? – so hätten mir meine Schüler bestimmt an jenem Nachmittag an die Wandtafel geschrieben: «Der Himmel ist blau, das Wetter ist schön, Herr Lehrer, wir wollen spazieren gehn!» Vielleicht aber waren sie sich auch nur dessen bewußt, daß es draußen noch schwüler sei als im halbverdunkelten Schulzimmer.

Ich selber war bestrebt, das ausgefaltete Mittagsschlafchen durch stramme Haltung zu ersetzen und dozierte lebhaft über Inkommensurabilität. Ich bekam aber nur spärliche Antworten über das Verhältnis zwischen Quadratseite und Diagonale, Durchmesser und Kreisumfang, und auch die lange Reihe der Dezimalzahlen von Pi machte so gut wie keinen Eindruck.

«So, jetzt wird nicht geschlafen!» gebot ich schließlich energisch, viel energischer als ich eigentlich war; «wer kann mir zwei inkommensurabile Größen nennen?» Meine Stentoren-Stimme wirkte, es meldete sich einer: «Inkommensurabel ist die heutige Zimmertemperatur und Geometrie.» Ich mußte ihm recht geben. Wir gingen dann ins Schwümmbi.

AbisZ

Die Hundstage sind tschuld ...

Heute vormittag mußte auf unserem Markt ein Gemüsehändler gebüßt werden. Grund: Zu widerhandlung gegen das Lebensmittelgesetz. Tatbestand: Der Mann hat Kaktus rasiert und als Gurken verkauft.

LF